

<p style="text-align: center;">OGÓLNE ZASADY I WARUNKI świadczenia usług prawnych przez kancelarię ADVISER Armknecht i Partnerzy, Radcowie Prawni sp.k. z siedzibą w Gdyni</p>	<p style="text-align: center;">GENERAL TERMS AND CONDITIONS of legal services provision by ADVISER Armknecht & Partners, Attorneys at Law sp.k. with registered office in Gdynia</p>
<p>1. Zakres zastosowania.</p> <p>1.1. Niniejsze ogólne zasady i warunki świadczenia usług prawnych („OWU”) określają warunki świadczenia usług prawnych przez ADVISER Armknecht i Partnerzy, Radcowie Prawni sp. k. z siedzibą w Gdyni (81-386), przy ul. Gen. J. Bema nr 15, lok. 3, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców pod numerem KRS: 0000545006, NIP: 586-229-51-83 („Kancelaria”) na rzecz osób fizycznych, osób prawnych lub jednostek organizacyjnych („Klient”).</p> <p>1.2. OWU stanowią integralną część umowy o świadczenie usług prawnych na rzecz Klienta, w takim zakresie w jakim nie zostały one wyraźnie uchylone lub zmienione z zachowaniem formy pisemnej.</p> <p>1.3. OWU wiążą Klienta w przypadku:</p> <p>1.3.1. doręczenia OWU przed zawarciem umowy o świadczenie usług prawnych,</p> <p>1.3.2. udostępnienia OWU Klientowi w postaci elektronicznej, również poprzez wskazanie na ich publikację na stronie internetowej Kancelarii znajdującą się pod adresem</p>	<p>1. Scope of application</p> <p>1.1. These general terms and conditions provide legal services provision (“GTC”) determine the conditions of legal services provisions by ADVISER Armknecht & Partners, Attorneys at Law sp.k. with its registered office in Gdynia (81-386), Gen. J. Bema 15/3 Street, entered into the Register of Enterprises under the number KRS: 0000545006, NIP: 586-229-51-83 (“Law Office”) for natural persons, legal persons or organizational entity (“Client”).</p> <p>1.2. GTC are an integral part of the contract of legal services provision to the Client to the extent to which they have not been explicitly waived or changed in writing.</p> <p>1.3. GTC shall be binding upon the Client if:</p> <p>1.3.1. they are delivered before the agreement to provide legal services is concluded,</p> <p>1.3.2. they are made available to the Client in electronic form also by indicating that they are available on the Law Office website at www.adviser.gdynia.pl. Provisions of order contrary to GTC</p>

www.adviser.gdynia.pl. Postanowienia zlecenia sprzeczne z OWU wymagają wyraźnego przyjęcia przez Kancelarię, przy czym nie stosuje się przepisów art. 68² i 385⁴ ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks cywilny (Dz.U. z 2018r., poz. 1025 – t.j.).

2. Zakres zlecenia i jego wykonanie.

2.1. W sytuacji jeżeli Kancelaria nie zawarła z Klientem umowy o świadczenie usług prawnych w formie pisemnej, umowa taka może zostać zawarta w drodze wymiany oświadczeń woli w dowolnej formie (np. telefonicznie lub za pośrednictwem poczty elektronicznej) i wymaga każdorazowo wyraźnego przyjęcia zlecenia przez Kancelarię. Przyjęcie zlecenia przez Kancelarię może nastąpić jedynie w formie pisemnej, dokumentowej, pocztą elektroniczną albo w sposób dorozumiany, poprzez rozpoczęcie świadczenia usług w zakresie wskazanym przez Klienta w jego zleceniu.

2.2. Kancelaria świadczy usługi prawne w zakresie wyraźnie zleconym przez Klienta, w szczególności Kancelaria nie jest odpowiedzialna za całokształt spraw Klienta ani za jego inne sprawy nie objęte zleceniem, np. za sprawy podatkowe, chyba że otrzyma wyraźne zlecenie prowadzenia takiej sprawy.

demand express acceptance by the Law Office, however, the provisions of Artcles 68² and 385⁴ of act of 23 April 1964 Civil Code (Dz.U. z 2018r., poz. 1025 – t.j.) shall not apply.

2. Scope of order and its performance.

2.1. In a situation if the Law Office has not concluded a contract with the Client for provision of legal services in writing, such a contract may be concluded by exchanging declarations of will in any form (for example: by telephone or e-mail) and each time requires an express acceptance of the order by the Law Office. The acceptance of the order by the Law Office may take place only in writing, by document, by e-mail or implicitly by beginning of providing legal services in the scope indicated by the Client in his order.

2.2. Our Law Office provides legal services in the scope explicitly commissioned by the Client, in particular the Law Office is not responsible for all the Client's cases or for other cases not covered by the order, for example: tax cases, unless the Law Office receives an express order to conduct such a case.

<p>2.3. Zakres zlecenia może ulec zmianie z tym zastrzeżeniem, iż w przypadku braku zgody Kancelarii na zmianę zakresu zlecenia Kancelaria niezwłocznie poinformuje o tym Klienta.</p> <p>2.4. Kancelaria świadczy usługi doradztwa prawnego w zakresie prawa polskiego. Jeżeli wynika to z wyraźnego zlecenia Klienta lub z charakteru tego zlecenia, Kancelaria dla jego wykonania może zaangażować zagranicznego doradcę prawnego. W takim przypadku zagraniczny doradca prawny nie jest podwykonawcą Kancelarii, a Kancelaria jedynie koordynuje współpracę z tym doradcą i nie jest odpowiedzialny za jego porady.</p> <p>2.5. Kancelaria świadczy usługi na podstawie otrzymanego zlecenia wyłącznie na rzecz Klienta lub wskazanego przez niego końcowego odbiorcy usługi, a ich wykorzystanie przez osoby trzecie wymaga odrębnej zgody Kancelarii. Jeżeli Klient wskazał innego niż on końcowego odbiorcę usługi, stosunek prawny między Kancelarią a takim końcowym odbiorcą usługi regulują OWU, a Klient ponosi odpowiedzialność wobec Kancelarii, w tym za zapłatę wynagrodzenia i zwrot kosztów Kancelarii.</p> <p>2.6. Kancelaria decyduje według swego uznania o sposobie wykonania zlecenia, z uwzględnieniem obowiązujących przepisów i stosownych praktyk zawodowych oraz wskazówek Klienta, o ile uzna to za celowe, możliwe lub konieczne.</p>	<p>2.3. The scope of the order may change, with condition that in case the Law Office does not consent to change the scope of the order, the Law Office will immediately inform the Client.</p> <p>2.4. The Law Office provides legal services of tax consultancy in the scope of Polish law. If it ensues from the express order of the Client or nature of the order, the Law Office, for accomplishment of the order, can engage a foreign tax adviser. In this case foreign tax adviser is not a subcontractor of the Law Office, the Law Office only coordinates the cooperation with such a foreign tax adviser and does not take responsibility for his advice.</p> <p>2.5. The Law Office provides legal services based on the received order only to the Client or to the final recipient of services indicated by the Client, and third parties may use such services only upon separate consent of the Law Office. If the Client indicated other final service recipient than himself, the legal relationship between the Law Office and such a final service recipient shall be regulated by GTC, and the Client shall take the responsibility to the Law Office, including the responsibility for the fee payment and repayment of the Law Office costs.</p> <p>2.6. The Law Office decides, at its own discretion, how to perform the order, taking into account applicable legal provisions and relevant professional practices as well as the Client's instructions, if it considers them advisable, possible or necessary.</p>
---	---

<p>2.7. Wykonywaniem usług dla danego Klienta kieruje osoba odpowiedzialna za zlecenie, wskazana przez Kancelarię, która ustala organizację świadczenia usług prawnych na rzecz Klienta, w tym dobór osób, którym powierza wykonanie danych usług.</p> <p>2.8. Kancelaria może zażądać od Klienta, w każdym momencie stosownej zaliczki, której wysokość będzie odzwierciedlała rodzaj zlecenia i przewidywane zaangażowanie Kancelarii. Wpłacona zaliczka będzie rozliczona, bez odsetek, przy ostatniej fakturze, po zakończeniu świadczenia usług na rzecz Klienta.</p> <p>3. Komunikacja.</p> <p>3.1. Klient może wskazać osobę lub osoby, które działając w jego imieniu mogą zmieniać zakres zlecenia.</p> <p>3.2. Klient wyraża zgodę na korzystanie przez Kancelarię z elektronicznych środków porozumiewania się na odległość lub usług przechowywania danych w chmurze, w szczególności poczty elektronicznej i przekazywania danych w chmurze, niezależnie od tego czy są one dostarczane przez osoby trzecie.</p>	<p>2.7. Execution of services for the Client is directed by a person responsible for the Client's order, indicated by the Law Office, , which establishes the organization of the provision of legal services to the Client, including the selection of persons entrusted with performance of such services.</p> <p>2.8. The Law Office may request from the Client, at any time, an appropriate advance, the amount of which will reflect the type of order and expected involvement of the Law Office. The advance payment will be settled, without interest, on the last invoice, after completion of services provided to the Client.</p> <p>3. Communication.</p> <p>3.1. The Client may indicate a person or persons who, acting in the name of the Client, can change the scope of the order.</p> <p>3.2. The Client expresses his consent that the Law Office will use electronic means of distance communication or data storage services in the cloud, in particular e-mail and transfer of data in the cloud, regardless of whether they are provided by third parties.</p>
--	---

<p>4. Wynagrodzenie, zwrot kosztów.</p> <p>4.1. Kancelaria oblicza stawkę za pomocą liczby pism, które zostaną sporządzone przez Kancelarię, liczby udzielonych porad prawnych lub rozpraw na których Kancelaria będzie zastępować Klienta.</p> <p>4.2. Kancelarii przysługuje, poza wynagrodzeniem, zwrot zindywidualizowanych wydatków poniesionych w związku z wykonywaniem zlecenia dla Klienta, takich jak np.: opłaty sądowe, skarbowe i notarialne, podatek od czynności cywilnoprawnych, koszty tłumaczeń, koszty noclegów i przejazdów, przesyłek kurierskich, itp. Wydatki te będą zwracane na podstawie stosownych rachunków i faktur. W przypadkach gdy oczekiwana kwota tych wydatków będzie znacząca, Kancelaria może zwrócić się do Klienta o stosowną zaliczkę na ten cel. Kancelarii przysługuje także zwrot kosztów poniesionych bezpośrednio przy wykonywaniu czynności w ramach zlecenia (takich jak rozmowy telefoniczne, komunikacja za pośrednictwem faksu, poczty e-mail, usługi pocztowej, koszty kserowania dokumentów i tym podobnych czynności), które z przyczyn technicznych nie mogą być dokumentowane oddzielnymi rachunkami. Klient zostanie obciążony tymi kosztami w sposób zryczałtowany, jako określony procent łącznej kwoty wynagrodzenia Kancelarii. Klient zwalnia Kancelarię ze wszelkich zobowiązań zaciągniętych przez Kancelarię wobec osób trzecich w celu należytego wykonania zleconych usług.</p>	<p>4. Fee payment, cost repayment.</p> <p>4.1. The Law Office calculates the rate on the basis of the number of pleadings/other written materials that will be drawn up by the Law Office, number of legal advisory services provided or hearings at which the Law Office will legally represent the Client.</p> <p>4.2. In addition to the fee payment, the Law Office is entitled to receive repayment of individualized costs incurred in connection with execution of the order for the Client, such as: court fees, tax and notary fees, tax on civil law transactions, translation costs, accommodation and travel costs, courier shipments, etc. These expenses will be returned based on the relevant bills and invoices. In cases where expected amount of these expenses is significant, the Law Office may ask the Client for an appropriate advance payment for this purpose. The Law Office is also entitled to repayment of the costs incurred directly when carrying out the activities under the order (such as telephone conversations, communication by fax, e-mail, postal service, photocopying of documents and similar activities), which for technical reasons cannot be documented with separate receipts. The Client will be charged for these costs in a flat rate being a percentage of the total fee due to the Law Office. The Client discharges the Law Office from all liabilities incurred by the Law Office towards third parties for the proper performance of services ordered.</p>
---	---

<p>4.3. Kwoty wynagrodzenia oraz wydatków należnych Kancelarii zostaną powiększone o podatek od towarów i usług (VAT), zgodnie ze stawką obowiązującą w dniu wystawiania faktury VAT.</p> <p>5. Rozliczanie wynagrodzenia, faktury VAT.</p> <p>5.1. Klient zobowiązany jest do poinformowania Kancelarii o swoim statusie, w szczególności, czy jest przedsiębiorcą, czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług (VAT) oraz podać swój NIP, jeżeli go posiada.</p> <p>5.2. Rozliczenie usług świadczonych przez Kancelarię (wynagrodzenie oraz koszty podlegające zwrotowi), będzie następowało na podstawie faktur VAT, wystawianych w okresach miesięcznych na koniec miesiąca, chyba że charakter zlecenia uzasadnia inny okres rozliczeniowy. Faktury VAT wystawiane przez Kancelarię są płatne przez Klienta bez potrąceń, w terminie 14 dni od dnia ich wystawienia, przelewem na rachunek bankowy wskazany na fakturze VAT.</p> <p>5.3. Faktury VAT będą wystawiane i doręczane Klientom w formie elektronicznej, zgodnie z otrzymaną od nich informacją o ich statusie podatkowym i posiadanym NIP oraz zgodnie z obowiązującymi na terytorium RP przepisami podatkowymi.</p>	<p>4.3. Amounts of fee payment and expenses due to the Law Office will be increased by the tax on goods and services (VAT), in accordance with the rate applicable on the day of issuing VAT invoice.</p> <p>5. Settlement of fee, VAT invoices.</p> <p>5.1. The Client is bound to inform the Law Office about his status, in particular if he is an entrepreneur, an active taxpayer of goods and services tax (VAT) and to provide his Tax ID if he has one.</p> <p>5.2. The settlement of services provided by the Law Office (fee payment and repayment costs) will be based on VAT invoices issued on a monthly basis at the end of the month, unless the nature of the order justifies a different settlement period. VAT invoices issued by the Law Office are payable by the Client without deductions, within 14 days from the date of their issue, by transfer to bank account indicated on the VAT invoice.</p> <p>5.3. VAT invoices will be issued and delivered to Clients in electronic form, according to information received from them about their tax status and Tax ID and according to the tax rules in force within the territory of the Republic of Poland.</p>
---	---

<p>5.4. Faktury VAT będą wysyłane w formie elektronicznej pod adres wskazany przez Klienta.</p> <p>5.5. Do faktury VAT może być dołączony opis czasu i czynności, który nie stanowi dokumentu księgowego i powinien być przechowywany przez Klienta oddzielnie od dokumentów księgowych, ponieważ może zawierać poufne informacje.</p> <p>5.6. W przypadku uwag lub zastrzeżeń Klienta do faktury lub załączonego do niej opisu czasu i czynności, Kancelaria oczekuje ich zgłoszenia w ciągu 7 dni od otrzymania faktury VAT, po upływie którego to terminu uznaje się, że Klient zaakceptował fakturę VAT bez zastrzeżeń.</p> <p>5.7. W przypadku opóźnienia w regulowaniu przez Klienta należności za świadczone usługi, Kancelaria może, w szczególności naliczyć Klientowi odsetki ustawowe lub zawiesić świadczenie usług do czasu uregulowania należności, informując o tym uprzednio Klienta.</p>	<p>5.4. VAT invoices will be sent in electronic form to the address indicated by the Client.</p> <p>5.5. The VAT invoice may be accompanied with the description of time and activities, which is not an accounting document and should be stored by the Client separately from accounting documents, as it may contain confidential information.</p> <p>5.6. In case of the Client's remarks or reservations regarding the invoice or the description of time and activities attached to it, the Client is expected to notify the Law Office about them within 7 days from the receipt of the VAT invoice. After the expiry of this period it is considered that the Client has accepted the VAT invoice without reservations.</p> <p>5.7. In case of a delay in the Client's payment for the services provided, the Law Office may, in particular, charge statutory interest or suspend provision of services until the payment is settled, informing the Client in advance about this fact.</p>
<p>6. Ochrona danych osobowych i przechowywanie dokumentów.</p> <p>6.1. Strony oświadczają, iż są administratorami w rozumieniu art. 4 pkt 7 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych</p>	<p>6. Protection of personal data and storage of documents.</p> <p>6.1. The Parties declare that in the meaning of Article 4 point 7 of the Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) No. 2016/679 of 27 April 2016 on protection of individuals with regard to the processing of personal data and on free movement of</p>

<p>i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Ogólne Rozporządzenie o Ochronie Danych – RODO – publ. Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej nr L 119 z dnia 04 maja 2016r. danych, w tym danych osobowych osób wskazanych w zleceniu, jako osoby reprezentujące Klienta, kontaktowe lub odpowiedzialne za realizację poszczególnych zadań wynikających z treści zlecenia (np. imię i nazwisko, numer Pesel, NIP, adres e-mail, adres, numer telefonu <i>etc.</i>)</p> <p>6.2. W zakresie niezbędnym dla wykonania przez Kancelarię danego zlecenia, Klient powierzy Kancelarii przetwarzanie danych osobowych jego pracowników, współpracowników, klientów, dłużników, świadków oraz innych osób. Zasady dotyczące przetwarzania danych przez Kancelarię zostały określone w <i>Procedurze przetwarzania i ochrony danych osobowych</i> przyjętej w Kancelarii uchwałą nr 01/05/2018 z dnia 14 maja 2018r.</p> <p>6.3. Kancelaria stosuje procedury przetwarzania oraz ochrony danych osobowych zgodne z RODO oraz spełnia obowiązek informacyjny o którym mowa w art. 13 RODO, której treść została udostępniona pod adresem: www.adviser.gdynia.pl/polityka-prywatnosci.</p> <p>6.4. Kancelaria przechowuje dokumenty Klientów zgodnie z art. 5 RODO, a w szczególności art. 5 ust. 1, lit. e) RODO oraz art. 45 ustawy z dnia 14 lipca 1984r. o narodowym zasobie</p>	<p>such data and repealing of Directive 95/46 / EC (General Data Protection Regulation - GDPR) - Official Journal of the European Union No. L 119 of 4 May 2016 they are administrators of data, including personal data of persons indicated in the order as persons representing the Client, contact or responsible for the implementation of individual tasks resulting from the content of the order (for example name and surname, Pesel number, NIP, e-mail address, address, telephone number, <i>etc.</i>)</p> <p>6.2. In the scope necessary for the performance of the order by the Law Office, the Client will entrust the Law Office with processing of personal data of its employees, associates, clients, debtors, witnesses and other persons. The rules regarding data processing by the Law Office are defined in the Procedure for processing and protection of personal data adopted by the Law Office in the resolution No. 01/05/2018 of 14 May 2018.</p> <p>6.3. The Law Office applies procedures for personal data protection and processing in accordance with the GDPR and fulfills the information obligation stipulated in Article 13 of GDPR, the content of which has been made available at: www.adviser.gdynia.pl/polityka-prywatnosci.</p> <p>6.4. The Law Office stores the Clients' documents in accordance to Article 5 of GDPR, in particular Article 5 paragraph 1, letter e) of GPDR and Article 45 of the Act of 14 July 1984 on the national archival</p>
---	--

archiwalnym i archiwach (Dz.U. z 1983 r., Nr 38, poz. 173 z późn. zm.).

6.5. Klient przyjmuje do wiadomości, iż Kancelaria będzie przechowywać jego dokumenty przez okres 5 lat od dnia zakończenia wykonywania zlecenia i w tym terminie zobowiązuje się do odebrania dokumentów. Po upływie wyżej wskazanego terminu, Kancelaria upoważniona jest do trwałego zniszczenia przekazanych jej dokumentów.

7. Wypowiedzenie umowy oraz konflikt interesów.

7.1. Zarówno Klient, jak i Kancelaria może wypowiedzieć umowę o świadczenie usług prawnych w każdym czasie, ze skutkiem natychmiastowym lub z upływem oznaczonego terminu. Wypowiedzenie umowy przez Klienta nie zwalnia go z obowiązku zapłaty kwot należnych Kancelarii z tytułu usług świadczonych do czasu wypowiedzenia. Ponadto, Klient zobowiązany będzie do zapłaty Kancelarii kwoty stanowiącej ekwiwalent nakładów (w tym kosztu dodatkowych usług prawnych) i wydatków poniesionych przez Kancelarię w interesie Klienta, w okresie od wypowiedzenia do czasu przekazania sprawy innemu doradcy prawnemu. Z tytułu wypowiedzenia umowy przez jedną ze Stron, drugiej Stronie nie przysługuje roszczenie o naprawienie szkody, nawet jeżeli wypowiedzenie nastąpiło bez ważnego powodu.

resources and archives (Journal of Laws of 1983, No. 38, item 173, as amended).

6.5. The Client acknowledges that the Law Office will store his documents for a period of 5 years from the date of the order completion and undertakes to collect the documents within this period. After the above-mentioned deadline, the Law Office is authorized to permanently destroy the documents submitted to it.

7. Termination of contract and conflict of interest.

7.1. Both, the Client and the Law Office may terminate the contract on provision of legal services at any time, with immediate effect or upon lapse of the specified time. Termination of contract by the Client does not exempt him from the obligation to pay the amounts due to the Law Office for the services provided by the time of the termination. In addition, the Client shall be obliged to pay to the Law Office an equivalent amount to the outlays (including the cost of additional legal services) and expenses incurred by the Law Office in the interest of the Client, during the time from the notice of termination to the time when the case was transferred to another legal adviser. For the termination of the contract by one of the Parties, the other Party is not entitled to claim any damages, even if the termination was not based on a valid reason.

<p>Wypowiedzenie umowy przez którąkolwiek ze Stron obejmuje wypowiedzenie wszystkich pełnomocnictw jakie zostały udzielone wspólnikom, pracownikom lub współpracownikom Kancelarii.</p> <p>7.2. Kancelaria zastrzega sobie wyłączne prawo do rozstrzygania kwestii tzw. „konfliktu interesów”, z poszanowaniem zasad etyki zawodowej radców prawnych lub adwokatów oraz z uwzględnieniem uzasadnionych interesów Klienta lub Kancelarii.</p> <p>7.3. Kancelaria może powoływać się lub informować o świadczeniu usług doradztwa na rzecz Klienta w materiałach i informacjach marketingowych oraz ofertach handlowych.</p> <p>7.4. Odpowiedzialność Kancelarii wobec Klienta z jakiegokolwiek tytułu, w tym z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy o świadczenie usług prawnych co do zasady ograniczona jest do kwoty szkody poniesionej przez Klienta, jednak nie wyższej niż kwota stanowiąca dwukrotność kwoty wynagrodzenia Kancelarii.</p> <p>8. Postanowienia końcowe.</p> <p>8.1. Stosunki prawne pomiędzy Kancelarią a Klientem oraz OWU podlegają prawu polskiemu, w szczególności ustawie z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks cywilny (Dz.U. z 2018r., poz. 1025 -t.j. z późn. zm.), ustawie z dnia 06 lipca 1982r. o radcach</p>	<p>Termination of contract by any of the Parties shall include termination of all powers of attorney granted to partners, employees or associates of the Law Office.</p> <p>7.2. The Law Office reserves an exclusive right to resolve the issue of so-called "Conflict of interest", respecting professional ethics of legal counsels or lawyers, and taking into account justified interests of the Client or the Law Office.</p> <p>7.3. The Law Office can refer to or inform about the provision of consultancy services to the Client in its marketing materials and information as well as commercial offers.</p> <p>7.4. The Law Office liability towards the Client for any reason, including non-performance or improper performance of the contract on provision of legal services is limited to the amount of damage suffered by the Client, but not higher than twice the amount of the Law Office's fee payment.</p> <p>8. Final provisions.</p> <p>8.1. Legal relationship between the Law Office and the Client and GTC are governed by the Polish law, in particular the Act of 23 April 1964 Civil Code (Dz.U. z 2018r., poz. 1025 – t.j., the Act of 6 July 1982 on legal counsels/attorneys at law (Dz.U. z 2018r., poz. 1870 - t.j.)</p>
---	--

<p>prawnych (Dz.U. z 2018r., poz. 1870 - t.j.) oraz ustawie z dnia 26 maja 1982r. Prawo o adwokaturze (Dz.U. z 2018 r., poz. 1184 – t.j.).</p> <p>8.2. W przypadku, gdyby którekolwiek z postanowień OWU z mocy prawa lub ostatecznego albo prawomocnego orzeczenia jakiegokolwiek organu administracji lub Sądu zostały uznane za nieważne lub nieskuteczne, pozostałe postanowienia OWU zostają w mocy i są skuteczne. Postanowienia OWU uznane za nieważne lub nieskuteczne, zostają zastąpione postanowieniami ważnymi w świetle prawa, które wywołują skutki prawne zapewniające możliwie zbliżone ze względu na cel do pierwotnych postanowień OWU.</p> <p>8.3. Z wyłączeniem sytuacji, gdy Klient jest konsumentem, wszelkie spory powstałe na tle lub w związku z przyjęciem OWU będą rozstrzygane przez Sąd powszechny miejscowo i rzeczowo właściwy dla siedziby Kancelarii.</p> <p>8.4. W czasie trwania umowy z Klientem, Kancelaria może zmienić treść postanowień OWU, informując Klienta o takiej zmianie i jej treści. Zmienione OWU wiążą Klienta, jeżeli nie wypowie on umowy w terminie 14 dni od dnia otrzymania takiej informacji.</p> <p>8.5. OWU zostały udostępnione pod adresem www.adviser.gdynia.pl. Każda osoba ma możliwość zapoznania się z ich treścią.</p>	<p>and the Act of 26 May 1982 on advocates (Dz.U. z 2018 r., poz. 1184 – t.j.).</p> <p>8.2. In case if any provisions of GTC are recognized as invalid or ineffective by law or decisive judgment of any administrative unit or court, other provisions of GTC remain in force and are effective. Provisions of GTC recognized as invalid or ineffective shall be replaced by provisions of lawful rules closest in their purpose to the original provisions of GTC.</p> <p>8.3. Except situations where the Client is a customer, all disputes arising on the background or in connection with the acceptance of GTC will be settled by a competent common court of local and factual jurisdiction for registered office of the Law Office.</p> <p>8.4. During the time of the agreement with the Client, the Law Office may change the content of the provisions of GTC, informing the Client about such a change and its content. The changed GTC binding upon the Client if he does not terminate the contract within 14 days from the date of the receipt of such information.</p> <p>8.5. GTC have been made available at www.adviser.gdynia.pl. Each person has the opportunity to familiarize themselves with their content.</p>
---	---

Niniejsze OWU (wersja 1.0. z dnia 30.06.2018r.) zostały przyjęte przez wspólników Kancelarii w dniu 30 czerwca 2018 roku i obowiązują jako uchwała.

These General Terms and Conditions (version 1.0 of 30/06/2018) were adopted by the partners of the Law Office on 30 June 2018 and are effective as a resolution.